

Índice

	Página
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T.....	4
Cambios de la hora legal: <i>Canadá</i>	4
Servicio telefónico:	
<i>Bahrein (Telecommunications Regulatory Authority (TRA), Manama)</i>	5
<i>Chile (Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel), Santiago de Chile)</i>	6
<i>Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	8
<i>Kuwait (Ministry of Communications (MoC), Safat)</i>	9
<i>Kirguistán (National Information Resources, Technology and Communications Agency, Bishkek)</i>	10
<i>Nicaragua (Instituto Nicaragüense de Telecomunicaciones y Correos (TELCOR), Managua)</i>	10
<i>Qatar (Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR), Doha)</i>	11
<i>Santa Elena (Isla) y Tristán Da Cunha (Cable & Wireless Plc, Jamestown)</i>	13
Cambios en las administraciones/EER y otras entidades u organizaciones:	
<i>Argelia (Orascom Telecom Algérie, Alger): Cambio de dirección</i>	14
<i>Argentina (Empresa Argentina de Soluciones Satelitales S.A. (AR-SAT S.A.), Buenos Aires):</i> <i>Cambio de dirección</i>	14
<i>Côte d'Ivoire (Ministère des Nouvelles Technologies et des Télécommunications, Abidjan):</i> <i>Cambio de nombre y de dirección</i>	14
<i>Egipto (Ministry of Communications and Information Technology (MCIT)), (National Tele-</i> <i>communication Regulatory Authority (NTRA), Cairo): Cambio de dirección</i>	15
<i>Georgia (Georgian National Communications Commission, Tbilisi): Cambio de dirección</i>	15
<i>Alemania (Deutsche Telekom AG, Bonn)</i>	16
<i>Ghana (Western Telesystems (Ghana) Ltd (WESTEL), Accra North): Cambio de nombre</i>	16
<i>Grecia (Ministry of Transport & Communications, Athens): Cambio de dirección</i>	16
<i>Guatemala (Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala, Ciudad de Guatemala):</i> <i>Cambio de dirección</i>	17
<i>Hungría (Ministry of Transport, Telecommunication and Energy, Budapest): Cambio de nombre</i>	17
<i>Lesotho (Telecom Lesotho (Pty) Ltd, Maseru): Cambio de nombre</i>	17
<i>Malasia (Green Packet Berhad, Petaling Jaya): Cambio de dirección, (Maxis Communications</i> <i>Bhd., Kuala Lumpur): Cambio de nombre y de dirección</i>	18

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Fechas de publicación de los
próximos Boletines de
Explotación

N.º 930	15.IV.2009
N.º 931	1.V.2009
N.º 932	15.V.2009

Contacto Oficina de la
Normalización de las
Telecomunicaciones (TSB):
Tel: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Incluidas las informaciones
recibidas hasta el:

1.IV.2009
22.IV.2009
6.V.2009

Contacto Oficina de
Radiocomunicaciones (BR):
Tel: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

<i>Mongolia (MobiCom Corporation), (Communications Regulatory Commission of Mongolia, Ulaanbaatar): Cambio de dirección.....</i>	18
<i>Papua Nueva Guinea (Papua New Guinea Radiocommunications and Telecommunications Technical Authority (PANGTEL), Boroko): Cambio de dirección</i>	19
<i>Rumania (Ministry of Communications and Information Technology (MCIT), Bucharest): Cambio de nombre.....</i>	19
<i>Santo Tomé y Príncipe (Ministère des Travaux Publics, Infrastructures et Aménagement du Territoire, São Tomé): Cambio de nombre.....</i>	20
<i>Swazilandia (Ministry of Tourism, Environment and Communications, Mbabane): Cambio de nombre y de dirección</i>	20
<i>Tailandia (Ministry of Information and Communication Technology, Bangkok): Cambio de dirección</i>	20
Servicio télex: <i>Singapur.....</i>	21
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB.....</i>	22
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002): <i>Nota de la TSB</i>	23

Enmiendas a las publicaciones de servicio

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales.....	24
Indicativos/números de acceso a las redes móviles	25
Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo))	25
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles	26
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	26
Plan de numeración nacional	27

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 919 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)
- 909 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2008)
- 907 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2008)
- 905 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de abril de 2008)
- 903 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2008)
- 901 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de febrero de 2008)
- 899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)
- 897 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de diciembre de 2007)
- 892 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de septiembre de 2007)
- 883 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- 879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- 878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- 875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- 781 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de febrero de 2003)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

A. Por TSB AAP-07, se anunció la aprobación de la Recomendación UIT-T siguiente, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.984.3 (2008) Enmienda 1 (13/02/2009)*

B. Por la Circular TSB 19 del 3 de febrero de 2009, se anunció la aprobación de las nuevas Recomendaciones UIT-T siguientes:

- Recomendación UIT-T Y.1901 (23/01/2009): Requisitos para la admisión de servicios de TVIP
- Recomendación UIT-T Y.2703 (23/01/2009): Aplicación del servicio de autenticación, autorización y contabilidad a las redes de la próxima generación
- Recomendación UIT-T Y.2720 (23/01/2009): Marco general para la gestión de identidades en las redes de la próxima generación

Se han cumplido las condiciones de aprobación de Recomendaciones UIT-T y 24 Estados Miembros participantes en la última reunión de la Comisión de Estudio 13 aprobaron los textos de estas nuevas Recomendaciones UIT-T en la sesión plenaria celebrada el 23 de enero de 2009.

* Esta enmienda existe solamente en inglés.

Cambios de la hora legal

Fecha y hora del cambio	País y zona	+ = Adelantada en -- minutos - = Atrasada en -- minutos	Hora legal será
8.III.2009, 0700 horas UTC – 1.XI.2009, 0600 horas UTC » » » » » » » » » »	Canada / Canadá		
	- Alberta	+ 60	UTC -6
	- British Columbia	+ 60	UTC -7
	- Manitoba	+ 60	UTC -5
	- New Brunswick	+ 60	UTC -3
	- Newfoundland	+ 60	La diferencia horaria varía
	- Northwest Territories	+ 60	La diferencia horaria varía
	- Nova Scotia	+ 60	UTC -3
	- Ontario	+ 60	UTC -4
	- Prince Edward Island	+ 60	UTC -3
	- Quebec	+ 60	UTC -4
- Yukon	+ 60	La diferencia horaria varía	
	<i>inchange / no change / sin cambio:</i>		
	- Saskatchewan	-	UTC -6

Servicio telefónico

Bahrein (indicativo de país +973)

Comunicación del 22.II.2009:

La *Telecommunications Regulatory Authority (TRA)*, Manama, anuncia la actualización del plan nacional de numeración (NNP) desde el 15 de enero de 2009. El siguiente cuadro muestra la estructura general del plan NNP¹:

<i>Cifra inicial</i>	<i>Utilización principal</i>
0	Números de acceso y códigos cortos de tipo B
1	Números de servicio de la red fija y códigos cortos de tipo C
2	Reservado
3	Números de servicio de la red móvil
4	Reservado
5	Reservado
6	Servicio universal*
7	Servicio universal*
8	Números de servicios especiales
9	Servicio internacional con recargo (IPRS – International Premium Rate Service) y códigos cortos de tipo A

¹ El plan de numeración detallado (NNP) está disponible en el sitio:
http://www.tra.org.bh/en/pdf/National_Numbering_Plan_2.pdf

* Los números del servicio universal pueden ser utilizados para los servicios de la red fija o móvil.

El cuadro siguiente muestra las atribuciones actuales de números a fecha de 22 de febrero de 2009:

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)]</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E. 164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
130 00000 – 130 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Mena Telecom
133 00000 – 133 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Etisacom Bahrain
134 00000 – 134 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Rawabi Telecommunications & Software
135 00000 – 135 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Elephant Talk Bahrain
136 00000 – 136 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Zain Bahrain
160 00000 – 160 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: AMWAJ Telecom
161 00000 – 161 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Kalaam Telecom
165 00000 – 165 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: 2Connect
166 00000 – 166 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Lightspeed Communications
170 00000 – 179 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Batelco
188 00000 – 188 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Batelco
197 00000 – 197 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Batelco
198 00000 – 198 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica fija	Operador: Batelco
360 00000 – 369 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica móvil	Operador: Zain Bahrain

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)]	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E. 164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
377 00000 – 377 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica móvil	Operador: Zain Bahrain
383 00000 – 383 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica móvil	Operador: Batelco
388 00000 – 388 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica móvil	Operador: Batelco
390 00000 – 399 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio de la red telefónica móvil	Operador: Batelco
611 00000 – 611 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio universal	Operador: Kulacom
660 00000 – 665 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio universal	Operador: Rawabi Telecommunications & Software
666 00000 – 666 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio universal	Operador: Zain Bahrain
770 00000 – 779 99999	8 dígitos	8 dígitos	Servicio universal	Operador: Mena Telecom

Formato internacional de marcación para estos números: +973 ABCDEFGH, (por ejemplo: +973 1752 0000)

Contacto:

Mr Mohammed Tayeb Mahmood
 Technical and Operations Director
 Telecommunications Regulatory Authority (TRA)
 P.O. Box 10353
 MANAMA
 Bahrain
 Tel: +973 1752 0000
 Fax: +973 1753 2125
 E-mail: mtayeb@tra.org.bh

Chile (indicativo de país +56)

Comunicación del 13.III.2009:

La *Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel)*, Santiago de Chile, anuncia que se han introducido las siguientes nuevas series de números telefónicos en Chile:

*Actualización del plan nacional de numeración (NNP) de Chile
 Número nacional (significativo) (N(S)N) para Chile
 13 de marzo de 2009*

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)]	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E. 164		
	Max	Min	Área primaria/ servicio	Información adicional	Número de prueba
9 660	9	9	Móvil	Nueva serie de números para ENTEL MÓVIL	9 6609 9999
9 661	9	9	Móvil	Nueva serie de números para ENTEL MÓVIL	9 6619 9999
9 662	9	9	Móvil	Nueva serie de números para ENTEL PCS	9 6629 9999
9 663	9	9	Móvil	Nueva serie de números para ENTEL PCS	9 6639 9999
57 24	8	8	Iquique	Nueva serie de números para Telefónica ENTELPHONE	57 24 9999
55 89	8	8	Antofagasta	Nueva serie de números para Telefónica ENTELPHONE	55 89 9999
51 67	8	8	La Serena	Nueva serie de números para Telefónica ENTELPHONE	51 67 9999

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)]	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E. 164		
	Max	Min	Área primaria/ servicio	Información adicional	Número de prueba
2 913	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	2 913 9999
2 927	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	2 927 9999
2 928	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	2 928 4999
71 73	8	8	Talca	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	71 73 9999
45 89	8	8	Temuco	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	45 89 9999
63 67	8	8	Valdivia	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	63 67 9999
64 61	8	8	Osorno	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	64 61 9999
67 63	8	8	Coyhaique	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	67 63 9999
61 72	8	8	Punta Arenas	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	61 72 9999
9 628	9	9	Móvil	Nueva serie de números para MOVISTAR	9 628 99999
9 629	9	9	Móvil	Nueva serie de números para MOVISTAR	9 629 99999
9 685	9	9	Móvil	Nueva serie de números para MOVISTAR	9 685 99999
9 686	9	9	Móvil	Nueva serie de números para MOVISTAR	9 686 99999
9 687	9	9	Móvil	Nueva serie de números para MOVISTAR	9 687 99999
2 918	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica VTR	2 918 9999
2 919	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica VTR	2 919 9999
2 920	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica VTR	2 920 9999
58 47	8	8	Arica	Nueva serie de números para Telefónica VTR	58 479 999
2 924	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	2 924 9999
2 925	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	2 925 9999
2 887	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica TELESAT	2 887 9999
2 892	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica TELESAT	2 892 9999
2 886	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica VTR	2 886 9999
2 891	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica VTR	2 891 9999
52 38	8	8	Copiapo	Nueva serie de números para Telefónica VTR	52 389 999
2 896	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	2 896 9999
2 912	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica ENTELFONE	2 912 9999
2 893	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica VTR	2 893 9999

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)]	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164		
	Max	Min	Área primaria/servicio	Información adicional	Número de prueba
2 894	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica VTR	2 894 9999
2 895	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica VTR	2 895 9999
57 21	8	8	Iquique	Nueva serie de números para Telefónica VTR	57 219 999
71 31	8	8	Talca	Nueva serie de números para Telefónica VTR	71 319 999
2 489	8	8	Santiago	Nueva serie de números para Telefónica TELESAT	2 489 9999

Contacto:

Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel)
 Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
 Amunátegui 139, Piso 5
 SANTIAGO DE CHILE
 Chile
 Tel: +56 2 421 3000
 Fax: +56 2 421 3131

Cuestiones técnicas:

Señor César Serrallier M.
 International Numbering Plan Manager
 ENTEL S.A.
 Amunátegui 20, piso 11
 SANTIAGO DE CHILE
 Chile
 Tel: +56 2 423 4730
 Fax: +56 2 360 2925
 E-mail: plannum@entel.cl

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 5.III.2009:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhague, anuncia los siguientes cambios en el plan de numeración telefónica de Dinamarca.

- *Asignación – red móvil*

Operador	Serie de números	Fecha de entrada en servicio
Maxtel.dk ApS	7171 XXXX, 8181 XXXX	5.III.2009

Contacto:

IT- and Mobile Division
 National IT and Telecom Agency (NITA)
 Holsteinsgade 63
 2100 COPENHAGEN
 Denmark
 Tel: +45 3545 0000
 Fax: +45 3545 0010
 E-mail: itst@itst.dk

Kuwait (indicativo de país +965)

Comunicación del 4.III.2009:

El *Ministry of Communications (MoC)*, Safat, anuncia que, con la introducción del nuevo plan de numeración nacional (NNP) en Kuwait, a partir del 17 de abril de 2009, las pasarelas internacionales no aceptarán ninguna llamada entrante de una longitud inferior a siete (7) dígitos para la serie de números fijos 8XX XXX precedidos por el dígito «1», de una longitud inferior a ocho (8) dígitos para las series de números precedidos por el dígito «2» y de una longitud inferior a ocho (8) dígitos para la serie de números móviles precedidos por los dígitos «5», «6» ó «9».

Plan de numeración nacional (NNP) a partir del 4.III.2009

I. Series de números de abonado a la red fija utilizadas por el *Ministry of Communications*

Dígito inicial	Series de números de abonados	Dígito inicial	Series de números de abonado
1	800 000 – 899 999	2	503 0000 – 504 9999
2	200 0000 – 299 9999	2	520 0000 – 549 9999
2	300 0000 – 399 9999	2	551 0000 – 553 9999
2	410 0000 – 439 9999	2	560 0000 – 569 9999
2	450 0000 – 499 9999	2	571 0000 – 577 9999
2	500 0000 – 500 9999		

II. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador *Wataniya Telecom*

Dígito inicial	Series de números de abonado	Dígito inicial	Series de números de abonado
6	500 0000 – 500 9999	6*	560 0000 – 569 9999
6	501 0000 – 502 9999	6	570 0000 – 570 9999
6	503 0000 – 503 9999	6	571 0000 – 577 9999
6	504 0000 – 504 9999	6	578 0000 – 579 9999
6	505 0000 – 509 9999	6	580 0000 – 599 9999
6	510 0000 – 519 9999	6	600 0000 – 699 9999
6	550 0000 – 550 9999	6	700 0000 – 701 9999
6	551 0000 – 551 9999	6	703 0000 – 709 9999
6	552 0000 – 552 9999	6	770 0000 – 776 9999
6	553 0000 – 553 9999	6	778 0000 – 779 9999
6	554 0000 – 559 9999		

* Nueva serie.

III. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador *ZAIN*

Dígito inicial	Series de números de abonado	Dígito inicial	Series de números de abonado
9	400 0000 – 409 9999	9*	770 0000 – 779 9999
9	440 0000 – 449 9999	9	780 0000 – 799 9999
9	702 0000 – 702 9999	9	900 0000 – 999 9999
9	710 0000 – 769 9999		

* Nueva serie.

IV. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador *VIVA*

Series de números de abonado
500 00000 – 500 99999
550 00000 – 559 99999

- Este operador ha entrado recientemente en el mercado e inició sus operaciones WEF de números de abonado de ocho (8) dígitos el 16 de octubre de 2008 a las 2300 horas UTC.
- Los números de abonado de tres (3) dígitos de la red fija (100-179) utilizados por el *Ministry of Communications* (MoC) no sufrirán modificaciones.

Contacto:

ISCC Kuwait
 Ministry of Communications (MoC)
 P.O. Box 318
 11111 SAFAT
 Kuwait
 Tel: +965 2241 1777
 Fax: +965 2241 9815
 E-mail: iscckuwait@hotmail.com
 URL: www.moc.kw

Kirguistán (indicativo de país +996)

Comunicación del 25.II.2009:

La *National Information Resources, Technology and Communications Agency*, Bishkek, anuncia la atribución de la siguiente nueva serie de números móviles en la República Kirguisa:

Red móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números móviles</i>	<i>Número de prueba</i>	<i>Fecha de introducción</i>
«Sky Mobile» GSM	+996 778 XXX XXX	+996 778 000 002	25.II.2009

Contacto:

Mr K. Kydraliev
 Director
 National Information Resources, Technology
 and Communications Agency
 Baytik Bratyr Street 7b
 720005 BISHKEK
 Kyrgyzstan
 Tel: +996 312 544 103
 Fax: +996 312 544 105
 E-mail: nta@infotel.kg

Nicaragua (indicativo de país +505)

Comunicación del 5.III.2009:*

El *Instituto Nicaragüense de Telecomunicaciones y Correos (TELCOR)*, Managua, anuncia que las redes de telecomunicaciones de la República de Nicaragua emplearán un sistema de numeración cerrado de ocho (8) dígitos para el suministro de servicios de telecomunicaciones a partir del 22 de abril de 2009. A partir de esta fecha, los abonados deberán marcar:

- el dígito dos (2) delante del número nacional significativo (N(S)N) actual para los servicios fijos,
- el dígito ocho (8) delante del número nacional significativo (N(S)N) actual para los servicios móviles.

* Esta información anula y reemplaza a la publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 925 del 1.II.2009, página 7.

Asimismo, TELCOR informa que no se habilitará el periodo de funcionamiento paralelo (marcación tolerante o indulgente).

*Descripción del cambio de número en el plan nacional de numeración (NNP)
para el indicativo de país +505*

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Fecha y hora anunciadas del cambio	N(S)N		Utilización del número E. 164	Funcionamiento paralelo		Operador	Grabación propuesta para el anuncio
	Número antiguo	Número nuevo		Inicio	Fin		
22.IV.2009, a las 0000 horas	XXX XXXX	2XXX XXXX	Número geográfico servicio fijo	N/A	N/A	N/A	El número que ha cambiado. Por favor, marque de nuevo reemplazando +505 por +505 2
22.IV.2009, a las 0000 horas	XXX XXXX	8XXX XXXX	Número no geográfico servicio móvil	N/A	N/A	N/A	El número que ha marcado ha cambiado. Por favor, marque de nuevo, reemplazando +505 por +505 8

Contacto:

Señor Orlando José Castillo
 Presidente Ejecutivo
 Instituto Nicaragüense de Telecomunicaciones y Correos (TELCOR)
 Edificio Telcor
 Avenida Bolívar
 MANAGUA
 Nicaragua
 Tel: +505 222 7350 (a partir del 22.IV.2009, Tel: +505 2222 7350)
 Fax: +505 222 7644 (a partir del 22.IV.2009, Fax: +505 2222 7644)
 URL: www.telcor.gob.ni

Qatar (indicativo de país +974)

Comunicación del 4.III.2009:

El *Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR)*, Doha, anuncia el siguiente plan nacional de numeración (NNP) actualizado de Qatar:

Indicativo de país	+974
Indicativo interurbano	No hay indicativos interurbanos en Qatar
Longitud del número	Siete (7) cifras de tipo cerrado para la RTPC, GSM y radiobúsqueda

- Series de números móviles (siete cifras, donde $X = 0 - 9$)

Nivel	Serie
3 (3X XXXXX)	30X XXXX
	31X XXXX
	32X XXXX
	33X XXXX
	34X XXXX
	35X XXXX
5 (5XX XXXX)	50X XXXX
	51X XXXX
	52X XXXX
	53X XXXX
	54X XXXX
	55X XXXX
	56X XXXX
	57X XXXX
	58X XXXX
	59X XXXX

Nivel	Serie
6 (6XX XXXX)	60X XXXX
	61X XXXX
	62X XXXX
	64X XXXX
	65X XXXX
	66X XXXX
	67X XXXX
	68X XXXX
	69X XXXX
7 (7XX XXXX)	70X XXXX
	71X XXXX
	72X XXXX
	73X XXXX
	74X XXXX
	75X XXXX
	76X XXXX
	77X XXXX
	78X XXXX

- Series de números fijos (siete cifras (4XX XXXX), donde $X = 0 - 9$)

Nivel	Serie	
4 (4XX XXXX)	41X XXXX	
	42X XXXX	
	43X XXXX	
	44X XXXX	
	45X XXXX	
	46X XXXX	
	47X XXXX	
	48X XXXX	
	49X XXXX	
<i>Nivel 2 - Radiobúsqueda (siete cifras)</i>		
20X XXXX	21X XXXX	22X XXXX

Contacto:

Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR)
P.O. Box 23264
DOHA
Qatar
Tel: +974 499 5333
Fax: +974 493 5913
E-mail: sfakhro@ict.gov.qa

Cuestiones técnicas:

Supreme Council of Information and Communication Technology (ictQATAR)
Mr Saleh Ali Al-Kuwari
Technical Regulatory Affairs, Regulatory Authority Department
Internet, Numbering and Interconnect Section
P.O. Box 23264
DOHA
Qatar
Tel: +974 499 5344
Fax: +974 493 5913
E-mail: salkuwari@ict.gov.qa

Santa Elena (Isla) y Tristán Da Cunha (indicativo de país +290)

Comunicación del 5.III.2009:

Cable & Wireless Plc, Jamestown, anuncia el siguiente plan de numeración actualizado de Santa Elena (Isla) y Tristán Da Cunha:

Plan de numeración

<i>Región</i>	<i>Formato del nuevo número de abonado</i>	<i>Observaciones</i>
Otra	1XX – 19XX	Números de servicio
Jamestown	20XX – 29XX	Servicios telefónicos
Otra	30XX – 39XX 40XX – 49XX	Servicios telefónicos
Otra	50XX – 59XX	Servicio internacional con recargo (IPRS – International Premium Rate Service)
Otra	60XX – 69XX 70XX – 71XX	Servicios telefónicos
Otra	72XX – 79XX	Servicio internacional con recargo (IPRS – International Premium Rate Service)
Otra	80XX – 89XX	Servicios telefónicos de Tristan Da Cunha
Otra	90XX – 99XX	Servicio internacional con recargo (IPRS – International Premium Rate Service)

Contacto:

Mrs Wendy Henry
Manager, Traffic
Traffic Management – South Atlantic Ltd
Cable & Wireless Plc
P.O. Box 2
JAMESTOWN
St Helena Island STHL 1ZZ
South Atlantic Ocean
Tel: +290 2205
Fax: +290 2220
E-mail: wendy.henry@cwsthenela.sh

Cambios en las administraciones/EER y otras entidades u organizaciones

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html>

Argelia

Comunicación del 10.II.2009:

Cambio de dirección

Orascom Telecom Algérie, Alger, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Orascom Telecom Algérie
Rue Mouloud Feraoun, Lot No. 8
ALGER, Dar El Beida
Algeria
Tel: +213 70 851 004
Fax: +213 70 851 007
E-mail: fahima.hamidi@otalgerie.com
URL: www.otalgerie.com

Argentina

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

La *Empresa Argentina de Soluciones Satelitales S.A. (AR-SAT S.A.)*, Buenos Aires, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Empresa Argentina de Soluciones Satelitales S.A. (AR-SAT S.A.)
Bouchard 680
Piso 12
C1106ABJ Ciudad autónoma de BUENOS AIRES
Argentina
Tel: +54 11 5811 2600
Fax: +54 11 5811 2688
E-mail: mtesoro@arsat.com.ar

Côte d'Ivoire

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de nombre y de dirección

El *Ministère des Nouvelles Technologies et des Télécommunications*, Abidjan, anuncia que ha cambiado de nombre. Ahora su nombre es «Ministère des Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication» y su dirección es la siguiente:

Ministère des Nouvelles Technologies de l'Information
et de la Communication
Immeuble Postal 2000, Plateau
Rue Lecœur
B.P. V 138
ABIDJAN
Côte d'Ivoire
Tel: +225 20 347 357 / +225 20 347 358
Fax: +225 20 347 353

Egipto

– Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

El *Ministry of Communications and Information Technology (MCIT)*, Cairo, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Ministry of Communications and Information Technology (MCIT)
Smart Village, Building No. 1
Alex Desert Road, Kilo 28
6th of October Governorate
P.O. Box 12577
CAIRO
Egypt
Tel: +20 2 3534 1300
Fax: +20 2 3537 1010 / +20 2 3534 1111
URL: www.mcit.gov.eg

– Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

La *National Telecommunication Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

National Telecommunication Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, Building No. 4
Alex Desert Road, Kilo 28
6th of October Governorate
P.O. Box 12577
CAIRO
Egypt
Tel: +20 2 3534 4124
Fax: +20 2 3534 4155 / +20 2 3534 4104
E-mail: info@ntra.gov.eg
URL: www.ntra.gov.eg

Georgia

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

La *Georgian National Communications Commission*, Tbilisi, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Georgian National Communications Commission
50/18 Ketevan Tsamebuli Avenue
TBILISI 0144
Georgia
Tel: +995 32 921 667
Fax: +995 32 921 625
E-mail: post@gncc.ge
URL: www.gncc.ge

Alemania

Comunicación del 15.III.2009:

Deutsche Telekom AG, Bonn, anuncia que su dirección es la siguiente:

Deutsche Telekom AG
Deutsche Telekom Netzproduktion GmbH
Zentrum Technik Einfuhrung
Postfach 2000
53105 BONN
Germany
Tel: +49 2594 98030
Fax: +49 2151 5300 3518
E-mail: k.reckmann@telekom.de
URL: www.telekom.de

Ghana

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de nombre

Western Telesystems (Ghana) Ltd (WESTEL), Accra North, anuncia que ha cambiado de nombre. Ahora su nombre es «Zain Communications (Ghana) Limited». No se trata de una nueva entidad sino únicamente de un cambio de nombre.

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Zain Communications (Ghana) Limited
Kiem Place
No. 1 Dr. Isert Road – 7th Avenue Extension, North Ridge
Private Mail Bag
ACCRA NORTH
Ghana
Tel: +233 21 701 0000
Fax: +233 21 701 0392
E-mail: stella.koranteng@zain.com.gh

Grecia

Comunicación del 4.II.2009:

Cambio de dirección

El Ministry of Transport & Communications, Athens, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Ministry of Transport & Communications
General Secretariat of Communications
International Affairs Division for Communications Sector
2, Anastaseos Street
Papagos
101 91 ATHENS
Greece
Tel: +30 210 650 8000
Fax: +30 210 650 8460

Guatemala

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

La *Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala*, Ciudad de Guatemala, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala
2da Avenida 3-87, zona 10
CIUDAD DE GUATEMALA 01010
Guatemala
Tel: +502 2366 5800
Fax: +502 2366 5890 / +502 2366 5892
URL: www.sit.gob.gt

Hungría

Comunicación del 6.III.2009:

Cambio de nombre

El *Ministry of Transport, Telecommunication and Energy*, Budapest, anuncia que ha cambiado de nombre. Ahora su nombre es «Prime Minister's Office».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Prime Minister's Office
State Secretariat for Informatics – e-Government and ICT
Szilágyi Erzsébet fasor 11/b
1024 BUDAPEST
Hungary
Tel: +36 1 441 2510
Fax: +36 1 441 2572
URL: www.ekk.gov.hu

Lesotho

Comunicación del 9.III.2009:

Cambio de nombre

Telecom Lesotho (Pty) Ltd, Maseru, anuncia que ha cambiado de nombre. Ahora su nombre es «Econet Telecom Lesotho (Pty) Ltd (ETL)». No se trata de una nueva entidad sino únicamente de un cambio de nombre.

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Econet Telecom Lesotho (Pty) Ltd (ETL)
Corner Palace Road and Kingsway Street
P.O. Box 1037
MASERU 100
Lesotho
Tel: +266 22 211 129 / +266 22 211 743
Fax: +266 22 323 456
E-mail: mampem@telecom.co.ls
URL: www.telecom.co.ls

Malasia

– Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

Green Packet Berhad, Petaling Jaya, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Green Packet Berhad
PacketHub
159 Jalan Templer
46050 PETALING JAYA, Selangor
Malaysia
Tel: +60 3 7450 8888
Fax: +60 3 7947 1127
E-mail: ismail.haron@packet-1.com

– Comunicación del 4.II.2009:

Cambio de nombre y de dirección

Maxis Communications Bhd., Kuala Lumpur, anuncia que ha cambiado de nombre. Ahora su nombre es «*Maxis Mobile Sdn Bhd.*» y su dirección es la siguiente:

Maxis Mobile Sdn Bhd.
Level 18, Menara Maxis
Kuala Lumpur City Centre
Off Jalan Ampang
P.O. Box 13447, 50180
50088 KUALA LUMPUR
Malaysia
Tel: +60 3 2330 6542
Fax: +60 3 2330 0513
E-mail: cyap@maxis.com.my
URL: www.maxis.com.my

Mongolia

– Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

MobiCom Corporation, Ulaanbaatar, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

MobiCom Corporation
Montrade Building
Chingeltei District
Sambuu Street, 47
P.O. Box 20A
ULAANBAATAR 15171
Mongolia
Tel: +976 11 318 115
Fax: +976 11 310 411
E-mail: suvdanchimeg@mobicom.mn

– Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

La *Communications Regulatory Commission of Mongolia*, Ulaanbaatar, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Communications Regulatory Commission of Mongolia
4th Khoroolol, 4
Amarsanaa Street, 26
ULAANBAATAR 16063
Mongolia
Tel: +976 11 300 237 / +976 11 363 999
Fax: +976 11 327 720
E-mail: crc@mongol.net
URL: www.crc.gov.mn

Papua Nueva Guinea

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

La *Papua New Guinea Radiocommunications and Telecommunications Technical Authority (PANGTEL)*, Boroko, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Papua New Guinea Radiocommunications and
Telecommunications Technical Authority (PANGTEL)
P.O. Box 8444
BOROKO 111, National Capital District
Papua New Guinea
Tel: +675 303 3200 / +675 300 4009
Fax: +675 325 6868 / +675 300 4829
E-mail: cpunaha@pangtel.gov.pg
URL: www.pangtel.gov.pg

Rumania

Communication of 15.III.2009:

Cambio de nombre

El *Ministry of Communications and Information Technology (MCIT)*, Bucharest, anuncia que ha cambiado de nombre. Ahora su nombre es «Ministry of Communications and Information Society».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ministry of Communications and Information Society
Bul. Libertatii, 14
Sector 5
050706 BUCHAREST
Romania
Tel: +40 21 400 1190 / +40 21 312 2800
Fax: +40 21 311 4131
E-mail: office@mcsi.ro
URL: www.mcsi.ro

Santo Tomé y Príncipe

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de nombre

El *Ministère des Travaux Publics, Infrastructures et Aménagement du Territoire*, São Tomé, anuncia que ha cambiado de nombre. Ahora su nombre es «*Ministère des Travaux Publics, Infrastructures, Transports et Communications*».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ministère des Travaux Publics, Infrastructures,
Transports et Communications
Avenue 12 de Julho
B.P. 130
SÃO TOMÉ
Sao Tome and Principe
Tel: +239 223 375 / +239 224 750
Fax: +239 222 824
E-mail: mirna@cstome.net

Swazilandia

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de nombre y de dirección

El *Ministry of Tourism, Environment and Communications*, Mbabane, anuncia que ha cambiado de nombre. Ahora su nombre es «*Ministry of Information Communication & Technology*» y su dirección es la siguiente:

Ministry of Information Communication & Technology
P.O. Box 462
MBABANE
Swaziland
Tel: +268 40 45826
Fax: +268 40 44240
E-mail: psmict@gov.sz
URL: www.gov.sz

Tailandia

Comunicación del 15.III.2009:

Cambio de dirección

El *Ministry of Information and Communication Technology*, Bangkok, anuncia que su dirección ha cambiado. Ahora su dirección es la siguiente:

Ministry of Information and Communication Technology
Building 9, TOT Public Company Ltd
89/2 Moo 3, Chaeng Watthana Road, Laksi
BANGKOK 10210
Thailand
Tel: +66 2 505 7342
Fax: +66 2 568 2540
E-mail: interaffairs@mict.go.th
URL: www.mict.go.th

Singapur

Comunicación del 17.III.2009:

Cambio de operador de télex

La *Infocomm Development Authority of Singapore (IDA)*, Singapore, anuncia que la actual titular de la licencia «Singapore Telecommunications Limited», que utiliza el Código Télex de Destino (CTD) «87», dejará de explotar su servicio de télex (internacional e nacional) el 30 de abril de 2009.

Con efecto a partir del 1 de mayo de 2009, el Código Télex de Destino (CTD) «87» será reasignado a un nuevo titular de licencia, AimsOne Pte Ltd («Aims1»), que será el nuevo proveedor de servicios de télex en Singapur. Los actuales abonados al servicio de télex de Singapur que no interrumpan sus servicios con «Aims1» conservarán sus números de télex actuales, asociados al código de télex de destino antes citado.

A partir del 1 de mayo de 2009, para cualquier solicitud de información de carácter operativo, contable o técnico en relación con los servicios de télex de «Aims1», puede dirigirse a:

Mr Goh Siew Thuan
Technical Support Manager
AimsOne Pte Ltd
10, Ubi Crescent, #04-96/97
UBI Techpark, Lobby E
SINGAPORE 408564
Singapore
Tel: +65 6848 7728
Fax: +65 6299 0608
E-mail: info@aims1.biz

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	707 (p.3) 714 (p.6), 788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	641 (p.3), 826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	770 (p.9), 786 (p.7)	Libano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malasia	726 (p.12)
Aruba	776 (p.6)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Australia	726 (p.13, p.31)	Maldivas	766 (p.19)
Austria	682 (p.5)	Marruecos	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Azerbaiyán	637 (p.20)	Mauricio	610 (p.6)
Barbados	783 (p.5-6)	Nigeria	829 (p.18)
Bélgica	683 (p.6), 776 (p.36)	Noruega	682 (p.5), 716 (p.17)
Belize	845 (p.12)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Bulgaria	826 (p.13)	Países Bajos	915 (p.10), 921 (p.12)
Canadá	692 (p.4)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Caimanes (Islas)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Panamá	805 (p.18), 839 (p.6)
China	640 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Chipre	784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Portugal	757 (p.4)
Colombia	835 (p.8)	Reino Unido	783 (p.4)
Dinamarca	719 (p.5) 835 (p.5), 840 (p.4)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Dominica	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Rumania	829 (p.18)
Emiratos Árabes Unidos	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	San Marino	834 (p.18)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovenia	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Serbia	778 (p.16), 804 (p.8)
Fiji	824 (p.10)	Singapur	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlandia	704 (p.13), 726 (p.12)	Sri Lanka	865 (p.11)
Francia	924 (p.12)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Gibraltar	739 (p.13)	Sudán	827 (p.34)
Groenlandia	762 (p.7)	Suecia	699 (p.9), 818 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Swazilandia	877 (p.16)
Honduras	799 (p.19)	Trinidad y Tabago	879 (p.21), 894 (p.15)
Hungría	911 (p.21)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Turquía	828 (p.38)
Islandia	802 (p.10)	Uruguay	841 (p.20)
Italia	690 (p.3)	Vanuatu	740 (p.11)
Japón	782 (p.7), 846 (p.16)	Yemen	828 (p.38)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772) Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzania (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Serbia, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de noviembre de 2008)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 919 – 1.XI.2008)

(Enmienda N.º 8)

P 47 Pakistán LIR

<i>País/región geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Pakistán	Warid Telecom (Pvt) Ltd Pakistan 1 st floor, EFU House Jail Road LAHORE	89 92 07	CTO/Chief Technical Officer 1st floor, EFU House Jail Road LAHORE Tel: +92 42 571 5750 Fax: +92 42 578 6757 E-mail: muhammad.irfan@waridtel.com	1.XII.2008

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.164)
(Situación al 1 de marzo de 2008)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 903 – 1.III.2008)

(Enmienda N.º 19)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	---------------------------------	--

P 3 Egipto LIR

Egipto	20	10 – 12, 14, 16 – 19
--------	----	----------------------

P 6 Nueva Zelandia LIR

Nueva Zelandia	64	21, 22, 23, 241 – 249, 25, 27 – 29
----------------	----	------------------------------------

P 4 Rwanda (República de) LIR

Rwanda (República de)	250	75, 78
-----------------------	-----	--------

**Procedimientos de marcación
(Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y
número nacional (significativo))
(Según la Recomendación UIT-T E.164)
(Situación al 1 de abril de 2008)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 905 – 1.IV.2008)

(Enmienda N.º 11)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país</i>	<i>Prefijo internacional</i>	<i>Prefijo nacional</i>	<i>Número nacional (significativo)</i>	<i>UTC/DST</i>	<i>Nota</i>
-----------------------------	---------------------------	------------------------------	-------------------------	--	----------------	-------------

P 7 Rwanda (República de) LIR

Rwanda (República de)	250	00		9 cifras	+2	
-----------------------	-----	----	--	----------	----	--

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de febrero de 2008)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 901– 1.II.2008)

(Enmienda N.º 21)

P 26 Viet Nam ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nombre de la red/operador</i>
Viet Nam	452 04 452 07	Viettel Beeline VN / GTEL Mobile JSC

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2008)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 909 – 1.VI.2008)

(Enmienda N.º 20)

País/zona geográfica ISPC/DEC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
--------------------------------------	---	--

P 11 Armenia ADD

2-200-3	5699	Orange	Orange Armenia
---------	------	--------	----------------

P 41 Gabón ADD

6-057-1	12745	SPC	USAN Gabon
6-057-2	12746	SPC 2	USAN Gabon

P 27 Eslovenia ADD

6-235-0	14168	TELKO-1	TELKO d.o.o.
---------	-------	---------	--------------

P 83 Turquesas y Caicos (Islas) ADD

3-153-1	7369	MGW	IslandCom Communications Ltd
3-153-2	7370	MSS	IslandCom Communications Ltd
3-153-3	7371	RNC	IslandCom Communications Ltd
3-153-4	7372	HLR	IslandCom Communications Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (09/2002))

<http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html>

Se solicita a las administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 15.II.2009 al 28.II.2009 han actualizado sus planes de numeración nacional los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Egipto	+20
Nueva Zelandia	+64
Rwanda	+250

